

**LISTE DES AGENTS EN SERVICE AU CANADA  
EN DEHORS DU MINISTÈRE**

**Agence canadienne de Développement international**

Brown C ..... 994-1466  
 Bruce G F ..... 994-3759  
 Carle F ..... 994-6201  
 Carruthers J ..... 997-0970  
 Chaffers R ..... 997-0958  
 Chambers P ..... 997-4749  
 Chappell R ..... 994-1405  
 Coleman R ..... 997-4744  
 Culham A ..... 994-2772  
 Desjardins A ..... 994-3765  
 Doe E ..... 994-5705  
 Dunbar P ..... 997-0707  
 Edwards D ..... 997-4742  
 Esselmont M ..... 994-3380  
 Gagnon M ..... 994-3708  
 Gauthier R ..... 997-6042  
 Huddleston P ..... 994-5399  
 Hutton D ..... 994-3420  
 Koch F ..... 994-1402  
 Kramer J ..... 994-3958  
 Lalande R ..... 997-0574  
 Laporte S ..... 997-6512  
 Leclerc G ..... 997-4736  
 Leith M ..... 997-4738  
 Macdonnell N ..... 997-4756  
 MacIntosh R ..... 994-3934  
 McMaster C K ..... 997-0980  
 McTaggart R ..... 997-4760  
 Morneau Y ..... 997-1211  
 Morres H ..... 997-4196  
 Picard J P ..... 994-3766  
 Pim R ..... 997-0628  
 Ritchie A ..... 997-1292  
 Smart D ..... 997-3184  
 Stiles N M ..... 994-5703  
 Sutherland A ..... 997-3185  
 Sutton J ..... 997-0838  
 Verret L ..... 997-6048  
 Williams S ..... 997-0944

**Bureau du Conseil privé**

Lortie Trish ..... 993-5776  
 Mitchell J R ..... 996-7751  
 Thibault P ..... 992-4159

**Collège de la défense, Kingston (Ontario)**

Edelstein V ..... 545-5803  
 Roger A B ..... 545-5803

**Commission d'Appel de l'immigration**

Rankin I ..... 996-4741

**Communications (ministère)**

Kinsman J K B ..... 993-4393

**Defense Nationale**

Spencer C O ..... 996-5145

**Corporation commerciale canadienne**

Théberge P A ..... 996-0262

**Agriculture Canada**

Gagnon P A ..... 995-5800

**Association canadienne d'exportation**

Noble R ..... 238-8888  
 MacDonald M A ..... 238-8888

**Association canadienne des collèges  
communautaires**

Gorman James (Toronto) ..... 489-5825

**Emploi et Immigration (ministère)**

Ahrens C ..... 997-1631  
 Anderson P ..... 994-4830  
 Beauchamp R ..... 994-2950  
 Bissette J B ..... 994-3403  
 Burke K (Vancouver) ..... 666-8681  
 Duschinsky P ..... 994-4050  
 Girard R A ..... 997-9177  
 Greenway W J (Winnipeg) ..... 949-6734  
 Hamilton I S ..... 994-2482  
 Heatherington R S ..... 994-6330  
 Naylor A C (Toronto) ..... 224-4508  
 Ouellette Chantal ..... 994-6638  
 Trottier J ..... 997-5856  
 Verboven L ..... 994-1707